



INSTRUCTION MANUAL CFL WALL SCONCE

Brushed Steel Finish

Home Depot SKU 459-920 (UPC008938316514)



Thank you for purchasing this Hampton Bay interior wall fixture. This product has been manufactured with the highest standards of safety and quality.

FEATURES:

1. (1) 13 watt CFL 4 Pin bulb included.
2. ENERGY STAR Rated.
3. Wall mountable.

QUESTIONS, PROBLEMS, MISSING PARTS:

Before returning to your local Home Depot, please call our Customer Service Team at 1-877-527-0313 or visit www.homedepot.com. Please reference SKU 459-920, UPC 008938316514.

GENERAL:

Be sure to read these installation instructions and review the diagrams thoroughly before installing this light fixture.

All electrical connections must be in accordance with local codes and the National Electrical Code. If you are unfamiliar with methods of installing electrical wiring, secure the services of a qualified licensed electrician.

1. This fixture is intended to be mounted to a 4in. square x 2-1/8in. deep metal octagon outlet box. The box must be directly supported by the building structure.
2. Before starting the installation, disconnect the power by turning off the circuit breaker or by removing the appropriate fuse at the fuse box. Turning the power off using the light switch is not sufficient to prevent electrical shock.
3. Remove the fixture and the hardware package from the box and make sure that no parts are missing by referencing the illustrations on the installation instructions.
4. Keep your receipt and these Instructions for Proof of Purchase.

TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY & INSTALLATION (not included):



Ladder



Safety Glasses



Wire Stripper



Gloves



Flathead Screwdriver



Phillips Screwdriver



Electrical tape

PARTS INCLUDED FOR ASSEMBLY (parts are not to scale):



(2)Screws



(3)Wire Connectors



(4)Decorative screw nuts



(4)Decorative nuts



(2)Transparent bushing



(1)CFL bulb (1)Mounting bracket assembly

INSTALLATION INSTRUCTIONS:

1. Pull the supply wire and the house ground wire out from the outlet box (1) and attach the mounting bracket (8) to the outlet box using the slotted holes on the mounting bracket and the mounting screw (9) provided.

NOTE: Fixture screws are pre-installed in the mounting bracket and are fastened with a hex nut. Loosen the hex nut and adjust the length of the fixture screws if necessary.

2. Wiring connections: Using the wire connectors (6), connect the white supply wire to the white fixture wire (4) and the black supply wire to the black fixture wire (5). Join the house ground wire to the fixture ground wire (3) by twisting together. Fasten the connected ground wire with the ground screw (2) attached to the mounting bracket.
3. Thread the fixture screws (7) into the mounting bracket and fasten to the back plate (16) with the screw nuts (15) provided.
4. Install the lamp (12) into the lamp holder (13) by gently pushing the lamp into the lamp holder until it snaps into place.

CAUTION: Refer to re-lamping label located near the lamp holder for recommended

maximum wattage. Do not exceed recommended wattage.

NOTE: To remove lamp from lamp holder, gently separate the lamp from the lamp holder by holding the base of the lamp in your fingers. Do not try to remove the lamp by holding the tube (glass) section.

5. Place the transparent bushing (10) into the holes at each end of the glass shade (17). Place the glass shade over the back plate (16) lining up to the hole and the connected mounting screw (14) on left of the back plate. On the right side of glass shade, thread other decorative mounting screw (11) thru the hole and arm of the back plate. To fix the position of the shade, tighten the decorative screw nuts (18) by hand on each side of glass shade.
6. Restore electrical power.

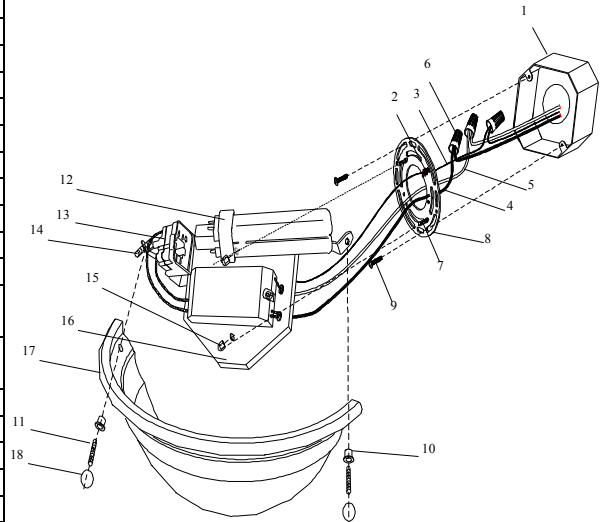
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with Part 18 of the FCC Rules. This equipment does generate, uses and can radiate radio frequency energy. If not installed and used in accordance with the instructions, this fixture may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Re-orient or relocate the receiving antenna on the affected equipment.
2. Increase the separation between the affected equipment and the fixture.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the fixture is connected.

Any changes or modifications to this fixture may void the Energy Star rating and will void the manufacturer's warranty.

ASSEMBLY AND INSTALLATION DIAGRAM:

Parts#	Description
1	Outlet box
2	Ground screw
3	Ground wire
4	White fixture wire
5	Black fixture wire
6	Wire connectors
7	Fixture screw
8	Mounting bracket
9	Mounting screws
10	Transparent bushing
11	Decorative mounting screw
12	Compact fluorescent 4-pin bulb
13	Lamp holder
14	Mounting screw
15	Screw nuts
16	Back plate
17	Glass shade
18	Decorative screw nut



TROUBLE SHOOTING:

Problem	Possible Cause	Corrective Action
Light Bulb will not illuminate.	1. Light bulb is burned out.	1. Replace light bulb.
	2. Power is off.	2. Make sure power supply is on.
	3. Faulty wire connection.	3. Check wiring.
	4. Faulty switch.	4. Test or replace switch.
Fuse blows or circuit breaker trips when light bulb is illuminated.	Crossed wires or power wire is grounding out.	Check wire connections.

PRODUCT MAINTENANCE:

1. To clean the fixture, first disconnect power to the fixture by turning off the circuit breaker or by removing the fuse at the fuse box.
2. Use a dry or slightly dampened clean cloth (use clean water, never use a solvent) to wipe the interior and exterior surfaces of the fixture.
3. Allow the fixture to dry thoroughly before power is restored.

CAUTION: Do not use chemical solvents or harsh abrasives to clean fixture as damage to the fixture's finish or various components may occur.

LIMITED WARRANTY

The manufacturer warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of five (5) years from date of purchase. This warranty applies only to the original consumer purchaser and only to products used in normal use and service. If this product is found to be defective, the manufacturer's only obligation, and your exclusive remedy, is the repair or replacement of the product at the manufacturer's discretion, provided that the product has not been damaged through misuse, abuse, accident, modifications, alterations, neglect or mishandling. This warranty shall not apply to any product that is found to have been improperly installed, set-up, or used in any way not in accordance with the instructions supplied with the product. This warranty shall not apply to a failure of the product as a result of an accident, misuse, abuse, negligence, alteration, or faulty installation, or any other failure not relating to faulty material or workmanship. This warranty shall not apply to the finish on any portion of the product, such as surface and/or weathering, as this is considered normal wear and tear. The manufacturer does not warrant and specially disclaims any warranty, whether express or implied, of fitness for a particular purpose, other than the warranty contained herein. The manufacturer specifically disclaims any liability and shall not be liable for any consequential or incidental loss or damage, including but not limited to any labor/expense costs involved in the replacement or repair of said product.



**MANUEL D'INSTRUCTIONS
APPLIQUE À AMPOULE
FLUOCOMPACTE**

Fini en acier brossé

Home Depot UGS 459-920 (CUP 008938316514)



Merci d'avoir acheté cette applique d'intérieur Hampton Bay. Cet article a été fabriqué selon les normes de sécurité et de qualité les plus rigoureuses.

CARACTÉRISTIQUES :

1. 1 ampoule fluocompacte de 13 watts à quatre broches comprise.
2. Homologué ENERGY STAR.
3. Peut s'installer sur le mur.

QUESTIONS, PROBLÈMES, PIÈCES MANQUANTES :

Avant de vous présenter à votre magasin Home Depot, veuillez communiquer avec le service à la clientèle au 1 877 527-0313 ou consulter le www.homedepot.com. Veuillez mentionner l'UGS 459-920 ou le CUP008938316514.

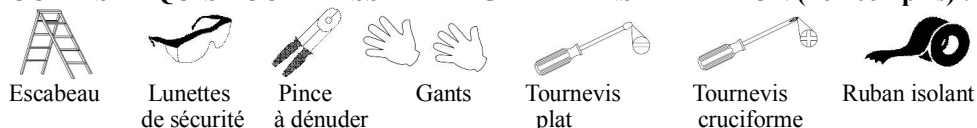
GÉNÉRAL :

Veuillez lire ces instructions d'installation et passer en revue les diagrammes de façon approfondie avant d'installer cette applique.

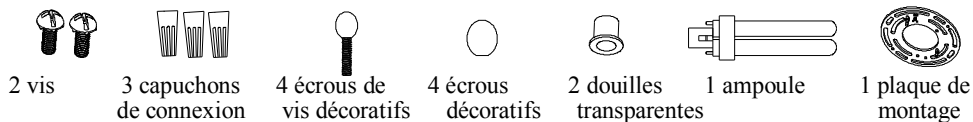
Tous les branchements électriques doivent être conformes aux codes locaux et au Code national de l'électricité. En cas de doute quant aux méthodes d'installation de câblage électrique, réserver les services d'un électricien accrédité qualifié.

1. Cette applique est conçue pour être fixée à une boîte de sortie de courant métallique octogonale de 10,16 cm (4 po) de largeur et de 5,4 cm (2 1/8 po) de profondeur. La boîte doit être directement supportée par la structure du bâtiment.
2. Avant d'entamer l'installation, débrancher l'alimentation électrique en fermant le disjoncteur ou en retirant le fusible approprié dans la boîte à fusibles. Couper l'alimentation électrique en éteignant l'interrupteur mural est insuffisant pour prévenir les chocs électriques.
3. Retirer l'applique et le matériel de fixation de la boîte et s'assurer qu'aucune pièce n'est manquante en se référant aux illustrations dans les instructions d'installation.
4. Conserver le reçu, ainsi que ces instructions, à titre de preuve d'achat.

OUTILS REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE ET L'INSTALLATION (non compris) :



PIÈCES COMPRISES POUR L'ASSEMBLAGE (les pièces ne sont pas à l'échelle) :



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION :

1. Sortir le fil d'alimentation et le fil de terre de la maison (1) puis fixer la plaque de montage (8) à la boîte de sortie de courant en utilisant les fentes de la plaque de montage et la vis de montage (9) fournie.

REMARQUE : Les vis de l'applique sont pré-installées dans la plaque de montage et sont serrées en place à l'aide des écrous hexagonaux. Desserrer les écrous hexagonaux et ajuster la longueur des vis de l'applique, au besoin.

2. Connexion des fils : À l'aide des capuchons de connexion (6), relier le fil d'alimentation blanc au fil blanc de l'applique (4) et le fil noir d'alimentation au fil noir de l'applique (5). Relier le fil de terre de la maison au fil de terre de l'applique (3) en les tournant ensemble. Attacher le fil de terre ainsi raccordé avec la vis de mise à la terre (2) fixée à la plaque de montage.
3. Faire passer les vis de l'applique (7) dans la plaque de montage et les fixer à la plaque

- arrière (16) à l'aide des écrous de vis (15) fournis.
4. Installer l'ampoule (12) dans la douille (13) en poussant doucement l'ampoule dans la douille jusqu'à ce qu'elle soit enclenchée.
ATTENTION : Se référer à l'étiquette de changement de l'ampoule située près de la douille de l'ampoule pour connaître la puissance maximale recommandée. Ne pas dépasser la puissance recommandée.
REMARQUE : Pour retirer l'ampoule de la douille, retirer doucement l'ampoule en maintenant la base de l'ampoule entre les doigts. Ne pas essayer de retirer l'ampoule en la tenant par la section tubulaire (verre).
 5. Placer la douille transparente (10) dans les trous à chaque extrémité de l'abat-jour en verre (17). Placer l'abat-jour en verre par-dessus la plaque arrière (16) en alignant le trou et la vis de montage fixée (14) à la gauche de la plaque arrière. Du côté droit de l'abat-jour en verre, insérer l'autre vis de montage décorative (11) dans le trou et le bras de la plaque arrière. Pour fixer la position de l'abat-jour, resserrer les écrous de vis décoratifs (18) à la main de chaque côté de l'abat-jour.
 6. Remettre le courant.

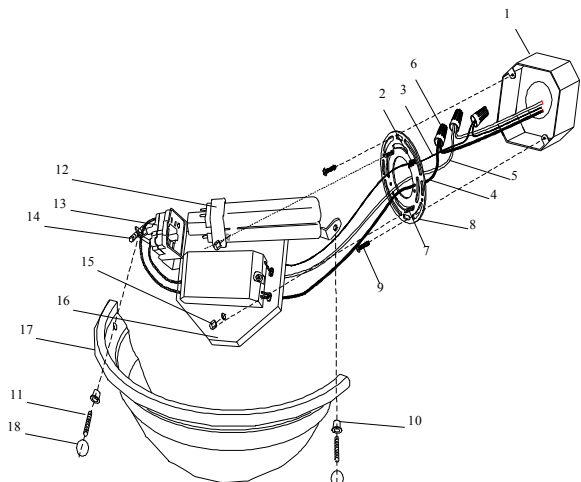
REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé conforme à l'article 18 des règles FCC. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie en radiofréquence. Dans le cas d'une installation inappropriée ou d'une utilisation non conforme aux instructions, cette applique peut causer des interférences préjudiciables aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause une interférence nuisible à la réception radio ou télé, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de corriger l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

1. Réorienter ou déplacer l'antenne de réception de l'appareil en question.
2. Accroître la distance entre l'équipement et l'applique.
3. Brancher l'équipement dans une prise dont le circuit n'est pas le même que celui sur lequel l'applique est branchée.

Tout changement ou modification apporté à cette applique peut annuler l'homologation Energy Star et annulera la garantie du fabricant.

DIAGRAMME D'ASSEMBLAGE ET D'INSTALLATION :

Pièces	Description
1	Boîte de sortie de courant
2	Vis de mise à la terre
3	Fil de mise à la terre
4	Fil blanc de l'applique
5	Fil noir de l'applique
6	Capuchons de connexion
7	Vis de l'applique
8	Plaque de montage
9	Vis de montage
10	Douille transparente
11	Vis de montage décorative
12	Ampoule fluocompacte à 4 broches
13	Douille de l'ampoule
14	Vis de montage
15	Écrous de vis
16	Plaque arrière
17	Abat-jour en verre
18	Écrou de vis décoratif



DÉPANNAGE :

Problème	Cause possible	Solution
L'ampoule ne s'allume pas.	1. L'ampoule est grillée.	1. Remplacer l'ampoule.
	2. Le courant est coupé.	2. S'assurer que l'alimentation est sous tension.
	3. Mauvais branchement.	3. Vérifier le câblage.
	4. L'interrupteur est défectueux.	4. Vérifier ou remplacer l'interrupteur.
Le fusible grille ou le disjoncteur se déclenche lorsque l'ampoule est allumée.	Un circuit ou un fil d'alimentation n'est pas mis à la terre.	Vérifier les branchements.

ENTRETIEN :

1. Pour nettoyer l'applique, couper d'abord le courant en déclenchant le disjoncteur ou en retirant le fusible dans la boîte à fusibles.
2. Puis, à l'aide d'un linge propre, sec ou légèrement humide (avec de l'eau propre, jamais de solvant), essuyer les surfaces intérieure et extérieure de l'applique.
3. Laisser sécher complètement l'applique avant de la remettre sous tension.

ATTENTION : Ne pas utiliser de solvants chimiques ou d'abrasifs pour nettoyer l'applique, car cela pourrait causer des dommages à son fini ou à ses composants.

GARANTIE LIMITÉE

Le fabricant garantit que ce produit sera exempt de défaut de fabrication et de matériaux pendant une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne vise que l'acheteur original et uniquement un usage et un entretien normaux des produits. Si ce produit est défectueux, la seule obligation du fabricant, et votre seul recours, est de remplacer ou de réparer le produit, au choix du fabricant, pourvu que le produit n'ait pas été endommagé par une utilisation inadéquate ou abusive, par un accident, une modification, une altération, la négligence ou une mauvaise manipulation. Cette garantie ne s'applique pas à un produit qui est déclaré avoir mal été installé, posé ou utilisé d'une façon non conforme aux instructions qui l'accompagnent. Cette garantie ne s'applique pas à un défaut du produit qui découle d'un accident, d'un mauvais usage, d'un usage abusif, d'une négligence, d'une modification ou d'une installation incorrecte, ou à tout défaut étranger à un défaut de matériaux ou de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas au fini de toute partie du produit, comme la surface, ni à l'altération par le climat, puisqu'il s'agit d'une usure normale. Le fabricant ne garantit aucunement, et réfute expressément toute garantie, explicite ou tacite, d'adaptation à un usage particulier autre que celui exprimé aux présentes. Le fabricant réfute expressément toute responsabilité et ne peut être tenu responsable de toute perte ou de tout dommage indirect ou accessoire, y compris mais non de façon limitative, tous les frais de main-d'œuvre ou autres encourus pour le remplacement ou la réparation dudit produit.



MANUAL DE INSTRUCCIONES APLIQUE DE PARED DE LUZ CFL

Acabado de Acero Cepillado

Home Depot SKU 459-920 (UPC008938316514)



Gracias por comprar esta lámpara de pared para interiores de Hampton Bay. Este producto se ha fabricado con las normas de seguridad y calidad más altas.

CARACTERÍSTICAS:

1. Incluye (1) Bombilla CFL de 13 Vatios de 4 clavijas.
2. Clasificada ENERGY STAR.
3. Montaje de pared.

PREGUNTAS, PROBLEMAS O PIEZAS FALTANTES:

Antes de volver a The Home Depot, por favor llama a nuestro Equipo de Servicio al Cliente al 1-877-527-0313 o visita www.homedepot.com. Por favor usa como referencia el Núm. de SKU 459-920, UPC 008938316514.

INDICACIONES GENERALES:

Asegúrate de leer estas instrucciones de instalación y revisa los diagramas minuciosamente antes de instalar esta lámpara.

Todas las conexiones se deben hacer conforme con el Código Nacional de Electricidad y con los códigos de electricidad locales. Si no estás familiarizado con los métodos de instalación del cableado eléctrico, contrata los servicios de un electricista certificado y calificado.

1. Esta lámpara se debe montar en una caja eléctrica octogonal de metal, de 5,40 cm de profundidad y 10,16 centímetros cuadrados. La caja debe estar directamente apoyada en la estructura de la vivienda.
2. Antes de empezar la instalación corta el suministro de electricidad, apagando el cortacircuitos o retirando el fusible correspondiente en la caja de fusibles. Cortar el suministro de electricidad usando el interruptor de luz no es suficiente para evitar una descarga eléctrica.
3. Saca la lámpara y el paquete de herrajes de la caja y comprueba que no falten piezas tomando como referencia las imágenes en las instrucciones de instalación.
4. Conserva el recibo y estas Instrucciones como Comprobante de Compra.

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA EL ENSAMBLAJE E INSTALACIÓN (no incluidas):



Escalera



Gafas de Seguridad



Pelacables



Guantes



Destornillador Plano



Destornillador Phillips



Cinta de Electricista

PIEZAS INCLUIDAS PARA EL ENSAMBLAJE (no se muestran a escala):



(2) Tornillos



(3) Conectores de Cable



(4) Tuercas de tornillo decorativas



(4) Tuercas decorativas



(2) Casquillos transparentes



(1) Bombilla CFL



(1) Ensamblado de soporte de montaje

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

1. Extrae el cable de alimentación y el cable a tierra fuera de la caja eléctrica (1) e instala el soporte de montaje (8) en la caja utilizando las ranuras en el mismo y los tornillos de montaje (9) provistos.

NOTA: Los tornillos de la lámpara están instalados en el soporte de montaje y se ajustan con tuercas hexagonales. Afloja las tuercas hexagonales y ajusta el largo de los tornillos de la lámpara si es necesario.

2. Conexiones de los cables: Con los conectores de cable (6), une los cables blancos del circuito del suministro y el de la caja (4) y luego une los cables negros del circuito de suministro y el de la caja (5). Tuerce juntos los cables a tierra del circuito doméstico y el de la lámpara (3) para unirlos. Fija el cable a tierra conectado, al tornillo a tierra (2) del soporte de montaje.

3. Enrosca los tornillos de la lámpara (7) en el soporte de montaje y fíjala a la placa posterior (16) con las tuercas de tornillo (15) provistas.
4. Inserta suavemente la bombilla (12) en el portabombillas (13) hasta fijarla a presión.
PRECAUCIÓN: Antes de cambiar la bombilla consulta la etiqueta cerca del portabombillas para verificar el vataje máximo recomendado. No excedas el vataje recomendado.
NOTA: A la hora de retirar la bombilla, hálala con los dedos por su base, suavemente, fuera del portabombillas. No intentes retirar la bombilla por la sección del tubo (vidrio).
5. Inserta el casquillo transparente (10) dentro de los orificios en cada extremo de la pantalla de vidrio (17). Para colocar la pantalla de vidrio sobre la placa posterior (16), alinea el orificio y el tornillo de montaje instalado (14) en el lado izquierdo de la placa. Por el lado derecho de la pantalla de vidrio, enrosca los tornillos de montaje decorativos (11) a través del orificio y el brazo de la placa mencionada. Para fijar la posición de la pantalla, aprieta con las manos las tuercas de tornillo decorativas (18) a cada lado de la pantalla de vidrio.
6. Restablece la electricidad.

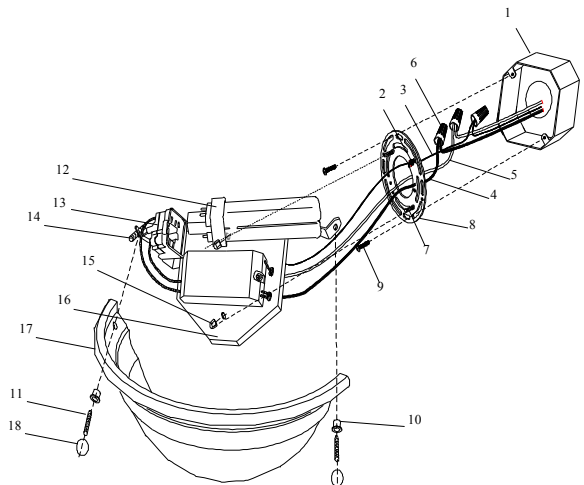
NOTA: Este dispositivo ha sido probado, determinándose que cumple con las regulaciones de la Parte 18 de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones). Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza de acuerdo a las instrucciones, puede causar una interferencia dañina a comunicaciones por ondas radiales. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no ocurrirá en alguna instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia por medio de uno de los siguientes métodos:

1. Reorientar o reubicar la antena receptora del equipo afectado.
2. Incrementa la distancia entre el equipo afectado y la lámpara.
3. Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito distinto al de la lámpara.

Cualquier cambio o modificación a esta lámpara puede anular la clasificación Energy Star y la garantía del fabricante.

DIAGRAMA DE ENSAMBLAJE E INSTALACIÓN:

Núm. De Pieza	Descripción
1	Caja eléctrica
2	Tornillo a tierra
3	Cable a tierra
4	Cable blanco de la lámpara
5	Cable negro de la lámpara
6	Conectores de cable
7	Tornillo de la lámpara
8	SopORTE de montaje
9	Tornillos de montaje
10	Casquillo transparente
11	Tornillo de montaje decorativo
12	Bombilla fluorescente compacta de 4 clavijas
13	Portabombillas
14	Tornillo de montaje
15	Tuercas de tornillo
16	Placa posterior
17	Pantalla de vidrio
18	Tuerca de tornillo decorativo



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

Problema	Causa Posible	Solución
La lámpara no se enciende.	1. La bombilla se fundió.	1. Reemplaza la bombilla.
	2. No hay electricidad.	2. Asegúrate de que la electricidad esté conectada.
	3. Conexión defectuosa del cable.	3. Revisa el cableado.
	4. Interruptor defectuoso.	4. Prueba o reemplaza el interruptor.
El fusible se funde o el cortacircuitos se activa en el momento en que enciendes la luz.	Los cables están cruzados o el cable de alimentación está haciendo tierra.	Revisa las conexiones de cable.

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO:

1. Para limpiar la lámpara, desconecta primero la electricidad apagando el cortacircuitos o quitando el fusible correspondiente en la caja de fusibles.
2. Usa un paño limpio, seco o ligeramente húmedo (usa sólo agua limpia, nunca un solvente) para limpiar el interior y exterior de la lámpara.
3. Deja secar la lámpara completamente antes de encender la electricidad.

PRECAUCIÓN: No uses solventes químicos o abrasivos fuertes para limpiar la lámpara porque se podrían dañar los diversos componentes o el acabado de la lámpara.

GARANTÍA LIMITADA

El fabricante garantiza que esta lámpara no presentará defectos materiales o de fabricación por un período de cinco (5) años a partir de la fecha de compra. Esta garantía es válida sólo para el comprador original y sólo cubre los productos en uso y funciones normales. Si se descubre algún defecto en este producto, la única obligación y solución exclusiva del fabricante, a criterio del mismo, será reparar o reemplazar el producto siempre y cuando el defecto no sea resultado de un mal uso, abuso, accidente, modificaciones, alteraciones, negligencia o manejo indebido. Esta garantía no cubre ningún producto instalado, configurado o usado incorrectamente sin seguir las instrucciones adjuntas al producto. Esta garantía no cubre fallas del producto como consecuencia de un accidente, mal uso, abuso, negligencia, alteración o instalación defectuosa, o cualquier otra falla no relacionada con defectos materiales o de fabricación. Esta garantía no se aplica al acabado de ninguna parte del producto, como por ejemplo la superficie, ni tampoco al deterioro por condiciones ambientales; esto se considera desgaste normal. El fabricante no garantiza y rechaza especialmente cualquier garantía, expresa o implícita, de idoneidad para un propósito en particular, distinto de la garantía indicada aquí. El fabricante se exime específicamente de cualquier obligación y no es responsable por daños o pérdida directa o indirecta, lo que incluye cualquier costo de mano de obra o gastos relacionados con el reemplazo o reparación de dicho producto.